

# adr:

ALTERNATIV DEMOKRATESCH  
REFORMPARTEI



Här Mars DI Bartolomeo  
President vun der Deputéiertechamber  
19, um Krautmaart  
L-1728 Lëtzebuerg

Lëtzebuerg, de 14. Juni 2016

Här President,

Esou wél d'Chambersreglement et virgesäit, bieden ech Iech, dës parlamentaresch Fro un den Här Héichschoulminister welderzeleeden.

*D'Associatioun vun de Studentevertrieder ACEL mécht drop opmierksam, datt eng vun de grousser Banken op der Plaz bei Studenteprêten, niefst de Garantie vum Staat déi vum Gesetz ginn ass, och eng Garantie vun den Eltere verlaangt.*

*Dowéinst wéilt ech dem Här Héichschoulminister dës Froe stellen:*

- 1) *Kann den Här Minister bestätegen, datt eng oder méi Banken, beim Studenteprêt, eng Garantie / Blergschaft vun den Eltere verlaangen?*

*Wa jo:*

- 1) *Deelt den Här Minister d'Meenung, datt d'Garantie vum Staat duergeet, an datt d'Elteren net müsse beim Studenteprêt Blerg sinn?*
- 2) *Wéi eng Schrëtt wéll d'Regierung bei de betraffe Banken ënnerhuelen, fir datt des mat esou enger Praxis ophalen?*

Mat déiwem Respekt

Roy Reding  
Deputéierten





LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de l'Enseignement supérieur  
et de la Recherche

Le Ministre délégué

Monsieur Fernand Etgen  
Ministre aux Relations avec  
le Parlement  
Service Central de Législation  
43, boulevard F.D. Roosevelt  
L-2450 Luxembourg



Luxembourg, le 29 juin 2016

**Concerne:** Question parlementaire n° 2147 du 14 juin 2016  
de Monsieur le Député Roy Reding

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous transmettre en annexe et aux fins qu'il appartiendra la réponse à la question parlementaire susvisée.

Veillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de ma parfaite considération.

Marc Hansen  
Ministre délégué à l'Enseignement supérieur  
et à la Recherche

Äntwert vum delegéierten Héichschoul- a Fuerschungsminister op d'parlamentaresch Fro n° 2147 vum honorabelen Deputéierten Roy Reding iwwert d'Studentepreßen:

Am Kader vun de Froen vum Deputéierten Roy Reding zu de Studentepreßen wëll ech präziséieren, datt ech virun e puer Méint vun der ACEL doriwwer informéiert gi sinn, datt bei der Ufro fir ee Studentepreß eng Bank zousätzlech Garantië vun den Elteren gefrot hätt. Meng Servicer hunn doropshin direkt bei der concernéierter Bank intervenéiert. No interne Recherchen huet d'Bank eis matgedeelt, datt et sech hei ëm eng falsch Interpretatioun vum Dossier vun enger vun hiren Agencë gehandelt huet an datt et keng gängeg Praxis wier.

Op eis Nofro hin krute meng Servicer vun der Bank confirméiert, dass dësen Iertum dem Student an engem perséinleche Bréif matgedeelt ginn ass. Laut den Informatiounen, déi mir vun der Bank kruten, ass och uschléissend eng intern Note un d'Agencë vun der Bank verschéckt ginn, an deeër nach eemol op d'Konditiounen opmierksam gemaach gëtt ënnert deenen ee Studentepreß soll accordéiert ginn.